

# Schweizerischer Samariterbund = Alliance Suisse des Samaritains

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen  
Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz.  
Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **41 (1933)**

Heft 5

PDF erstellt am: **28.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## ORDRE DU JOUR :

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal de la dernière Assemblée des délégués
- 2<sup>o</sup> Rapport d'activité de 1932
- 3<sup>o</sup> Comptes de l'exercice et rapport des vérificateurs
- 4<sup>o</sup> Budget pour 1934
- 5<sup>o</sup> Remise de la médaille Henri Dunant aux ayants droit
- 6<sup>o</sup> Nominations:
  - a) des neuf membres du Comité central
  - b) des président et vice-président du Comité central
  - c) des trois membres de la Commission de la Caisse de secours
  - d) d'un vérificateur de comptes
 Désignation du lieu de la prochaine assemblée (Rorschach réclame cet honneur)
- 7<sup>o</sup> Communications
- 8<sup>o</sup> Divers.

12 heures 30: Banquet dans les hôtels indiqués.

14 heures 30: Fin de la partie officielle. — Visite du Panorama.

**Schweizerischer Samariterbund - Alliance Suisse des Samaritains.**  
 Mitteilungen des Verbandssekretariates — Communications du Secrétariat général.

*Delegierten-Versammlung  
 des Schweizerischen Roten Kreuzes.*

An der Delegierten-Versammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes, die am 20. und 21. Mai in Zürich stattfinden wird, stehen dem Schweiz. Samariterbund 40 Mandate mit Stimmrecht zur Verfügung. Diejenigen Samaritervereine und -Verbände, die solche Mandate übernehmen wollen, werden ersucht, sich baldigst beim Verbandssekretariat anzumelden, unter Angabe der genauen Adressen der Delegierten. Die Unkosten für die Abordnung fallen zu Lasten des betreffenden Vereins.

*Assemblée des délégués de la  
 Croix-Rouge Suisse.*

L'Alliance suisse des Samaritains a droit à être représentée par 40 délégués ayant droit de vote, à l'Assemblée générale de la Croix-Rouge Suisse, devant avoir lieu à Zurich les 20 et 21 mai. Les sociétés de samaritains qui voudraient envoyer des délégués ayant droit de vote, sont priées d'en aviser le plus vite possible le Secrétariat général, en indiquant le nom et l'adresse exacte des délégués.

Les frais concernant cette représentation devront être supportés par les sections qui enverront des mandataires à Zurich.

### Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse.

#### XVII.

Vom 21. März bis 20. April 1933 sind uns folgende Beiträge zugekommen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

Samariterverein Utzenstorf Fr. 25.—; Samariterverein Kirchenfeld Bern (2. Rate) Fr. 20.—; Samariterverein Degersheim Fr. 10.—; Section de Samaritains Belfaux Fr. 10.—; Section de Samaritains Porrentruy Fr. 5.—; O. H. in Z. (Rabatt auf Faktura) Fr. 1.10. Verzicht auf Reisespesen: H. Sch. in O. Fr. 3.90; M. M. in U. Fr. 2.90; Frau D. in H. Fr. 2.90; H. B. in M. Fr. 2.50; J. K. in R. Fr. 1.35; J. K. in R. Fr. 1.05.

Weitere Zuwendungen erbitten wir auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

### Hilfslehrerkurse.

Die *Schlussprüfungen* sind wie folgt angesetzt:

*Uster*: Sonntag den 7. Mai 1933, um 9 Uhr, im Hotel «Kreuz».

*Thun*: Sonntag den 21. Mai 1933, um 9 Uhr, im Schlosshotel Freienhof.

Wir laden die Samariterfreunde benachbarter Sektionen und insbesondere deren Hilfslehrer herzlich ein, diesen Anlässen beizuwohnen. Diejenigen, die jeweils am nachfolgenden gemeinsamen Mittagessen (Preis Fr. 3.50 ohne Getränke) teilzunehmen wünschen, sind gebeten, sich bis spätestens Freitag den 5. Mai für Uster, respektive Freitag den 19. Mai für Thun beim Verbandssekretariat anzumelden.

### Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours.

#### XVII.

Du 21 mars au 20 avril 1933 les contributions suivantes nous sont parvenues, dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Samariterverein Utzenstorf Fr. 25.—; Samariterverein Kirchenfeld Bern (2. Rate) Fr. 20.—; Samariterverein Degersheim Fr. 10.—; Section de Samaritains Belfaux Fr. 10.—; Section de Samaritains Porrentruy Fr. 5.—; O. H. in Z. (Rabatt auf Faktura) Fr. 1.10. Verzicht auf Reisespesen: H. Sch. in O. Fr. 3.90; M. M. in U. Fr. 2.90; Frau D. in H. Fr. 2.90; H. B. in M. Fr. 2.50; J. K. in R. Fr. 1.35; J. K. in R. Fr. 1.05.

Nous prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

### Jahresbeiträge unserer Sektionen.

Die Nachnahmen für die Jahresbeiträge werden in den ersten Tagen des Monats Mai der Post übergeben werden. Wir ersuchen die Inhaber des Kassieramtes höflich, unsere Nachnahme bei der ersten Vorweisung einlösen zu wollen, um unnötige Kosten für die Rücksendung und Erneuerung zu vermeiden. Besten Dank zum voraus.

### Cotisations annuelles de nos sections.

Les remboursements pour les cotisations annuelles seront mis à la poste les premiers jours du mois de mai. Nous prions les trésoriers et trésorières de bien vouloir les payer à première présentation, afin d'éviter des frais de retour et de renouvellement inutiles. Merci d'avance.

## Humor.

*Zeitgemäss.* In diesem Winter des Missvergnügens trafen sich zwei Kaufleute. «Keine Geschäfte», jammerte der eine, «kein Verdienst. Nichts. Dabei die Steuern. Der Staat wird mir bald mein letztes Hemd ausziehen!»

Der andere staunte: «Was? Du hast noch ein Hemd?»